

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 »

Año XVII. -- Número 5 651

Suscripción . . . En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHÓN, SÁBADO 4 MARZO 1922

Redacción y Administración :
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

POR HUMANIDAD

EN FAVOR DE LOS HAMBRIENTOS DE RUSIA

A los menorquines:

Como todos sabéis, hay en Europa un pueblo que fué grande, rico y próspero y que actualmente se halla castigado por la miseria más espantosa. Millones de seres humanos han muerto de hambre y de frío y cada día suman millares las víctimas de tan atroces sufrimientos.

Los periódicos y las revistas ilustradas han dado a conocer fotografías por las que se puede formar una idea de aquella enorme desgracia, que ha de conmovir aun a los más duros corazones.

Hombres que fueron sanos y robustos han perdido ya sus fuerzas, mujeres extenuadas y niños infelices que muestran el esqueleto a través de la piel, caídos en las calles y en los caminos, sin ningún medio de defensa, esperando la muerte como una liberación de sus sufrimientos.

Tal espectáculo había de despertar forzosamente los sentimientos de todos, y los hombres más eminentes de todos los confines de la tierra, sin distinciones de religión ni de creencias políticas, se han apresurado a llamar a las puertas de sus conciudadanos solicitando una limosna para aliviar la horrible situación del pueblo ruso; y de todas partes se envían donativos y marchan abarrotados los barcos y los trenes para salvar el mayor número de vidas que sea posible. Es un hermoso espectáculo que nos ofrece nuestra moderna civilización, que anima y que consuela y que jamás pudieron presenciar los siglos pasados en los duros azotes con que fueron castigados los pueblos.

Un sabio explorador noruego, el Dr. Nansen, dirige la piadosa campaña, secundado con entusiasmo en todas partes; y en España han respondido primeramente a su gestión el gran diario madrileño *El Sol* y el notable escritor don Gregorio Martínez Sierra, hacia quienes afluyen los donativos, de tal manera que hacen concebir la esperanza de que nuestra nación no ha de quedar muy rezagada en comparación con los demás pueblos civilizados.

Menorca no puede permanecer insensible ante gestos tan generosos y debe mostrar que sabe cumplir sus deberes de humanidad.

Somos pequeños y no poseemos grandes riquezas; pero dentro de nuestros pobres recursos hemos de hacer cuanto nos sea dable en pro de nuestros hermanos de Rusia.

Ya sabemos nosotros que no llamamos en balde a los buenos corazones menorquines.

No vayamos ahora a analizar las causas de aquella miseria, atendiendo solamente a sus tristes efectos, que pueden alcanzarnos a todos, porque la miseria engendra la peste y esta podría comunicarse al mundo entero.

Y no por esta consideración, sino por caridad en unos, por solidaridad en otros, pedimos a los menorquines una dádiva generosa.

Organícense suscripciones, cuestaciones, veladas, todo cuanto pueda engrosar la suscripción y hacer que el nombre de Menorca resuene también entre los nombres de los pueblos que se distinguen actualmente por sus sentimientos de fraternidad.

En nuestras columnas se publicarán los donativos, se darán a conocer todas las iniciativas y se apoyará cualquier acto que pueda aportar un pequeño grano de arena a la obra de solidaridad universal.

Menorquines:

Una limosna, una dádiva, un apoyo, para los pobrecitos niños rusos que mueren de hambre y de frío y que esperan su salvación de los buenos sentimientos de todos los seres que forman el mundo civilizado.

La Redacción de LA VOZ DE MENORCA.

ES MAS QUE TARDE

(De El Mercantil Valenciano)

Anteayer, domingo 19, por la tarde se celebró en el Ateneo de Madrid un acto para pedir el restablecimiento de las garantías constitucionales, o más bien para protestar contra el régimen de despotismo, arbitrariedad y clandestinidad a que estamos hoy en este Reino de España sometidos. Tomamos parte en él Alvaro Albornoz, Luis de Zulueta, Antonio Royo Villanova, que presidía el acto, y yo.

Habló Albornoz y habló muy bien, señalando cómo del estado de Barcelona ha procedido ese régimen o ha sido el principal pretexto para mantenerlo; habló Zulueta, con la unción civil en el carácterística y habló muy bien. Luego habló yo. Y dije... Pues dije todo lo que vengo diciendo por escrito, todo lo que mis lectores de este diario conocen bien. Hablé con la claridad con que creo que debe hablarse y atribuí la mayor parte de la culpa del desastre de España, de su derrumbe civil y moral, a quien se la vengo atribuyendo.

Un diario maurista ha llamado injurias e insultos a mis censuras; pero como sé por experiencia cuál es el concepto oficial, el que tienen nuestros tribunales de injusticia, de la injuria, no puedo hacer de ello mucho caso. La injuria, la verdadera injuria es la adulación.

Pero lo característico del acto fué que cuando Royo Villanova, hombre franco y leal, muy querido y estimado en el Ateneo, liberal y demócrata de verdad, después de atacar, y con muy buenas razones, a Cambó y su menada liguera y poner de manifiesto el engaño que fué lo de la Asamblea de Parlamentarios de 1917, cuando Royo Villanova, sintiéndose de la llamada izquierda liberal, la que acudí a ella, de un partido dinástico, y senador que es por él, quiso defender, o más bien disculpar, a instituciones y personas que yo había puesto al descubierto, se armó un más que regular escándalo. El público protestaba contra aquella defensa, aun he ha, como iba, en términos, no ya de gran moderación, sino hasta de parsimonia. Y se vió bien claro que hay cosas y personas a las que en aquel ambiente, el más intelectual de España, no se puede defender.

El escándalo que se armó fué tal que tuve que intervenir para reclamar que se respetase el derecho, acaso deber, de Royo Villanova, a hacer aquella defensa, y que lo que cabía era acoger tales defensas y disculpas con un piadoso silencio. Y añadí lo que es verdad, y es que todo lo que yo oigo en público, y mucho más, lo dicen en corrillos los mismos que fingien escandalizarse por mis dichos.

Si las indicaciones para mis censuras patrióticas no las recibo de los enemigos del régimen, de los antidinásticos, no; las piedras que lanzo las tomo del pedregal de los servidores de la monarquía. Y luego lo más que me dicen es: «Hay que moderarse un poco.» Sin que haya faltado quién para decirme: «Siga usted, siga usted; nosotros no podemos decir públicamente esas cosas, pero hace falta que haya quien las diga; nos otros podremos subrayarlas con alguna protesta.» ¿No recuerdan los lectores cómo Sánchez Guerra subrayaba con sus interrupciones y acoacciones los ataques de Indalecio Prieto a las mismas personas a que yo censuro? Y como a uno de los más

conspicuos sánchezguerristas, vicepresidente del Congreso y ministro de, le hablase un común amigo, suyo y mío, de mi campaña, exclamó: «¡Y aún dice poco!»

La cosa ha llegado a tal punto que si alguien se pone a defender de buena fé a esas personas, no hay quien se lo crea; no hay quien crea en la lealtad desinteresada. Las gentes le llaman a esto farsa y farisafismo.

No diré que el republicanismo reauge poderoso en España; pero sí que nunca, desde que yo en mi vida recuerdo, fué más fuerte el sentimiento antidinástico y antimonárquico. Y no sirve contra ello intentos de captaciones y adulaciones. Hace poco, por ejemplo, al felicitarle al nuevo Papa se le felicitó en nombre del Ejército, y de la Nación, como si fueran cosas distintas. Y esto no lo agradecerá, no puede agradecerle el Ejército, sino todo lo contrario. Y no se logrará por eso que en los cuartos de banderas amaine lo que se dice.

Lo que tiene gracia es que sean los jóvenes (??) mauristas, los de la murga callejera, que dijo Sánchez Guerra, los que pretenden hacer de moqueteros del régimen. Aunque no, no pretenden eso. Los comentarios de *La Acción* al acto de anteayer en el Ateneo y la hipérbole de llamar injurias e insultos a mis censuras, va indudablemente contra el presidente del Ateneo, que es el conde de Romanones. Pero ¿qué va a hacer el conde, que es el más leal de Palacio? No; la terrible soledad del trono apenas si tiene ya remedio. Es más que tarde.

MIGUEL DE UNAMUNO.

Madrid 21.11.22.

RASGOS

Caer de la tarde y cielo plomizo. Las gigantes bovas verticales de los hornos de fundición exhalan humo de variados colores, mezclados con miríadas de chispitas que a veces saltan en medio de un torbellino de lenguas de fuego, que en mil contorsiones fantásticas suben al cielo.

Como un viento remoto de fragor tempestuoso, se oye el rumor de los ventiladores que, en innumerables revoluciones locas, van avivando el fuego, manifestación extraña de la materia, que ha de fundir el hierro que por otra boca valientes obreros le dan a fragar, como un ogro del averno.

El hierro bulle y se liquida con manizados rojos, líquido maravilloso que corriendo a raudales por los regueros y modelados cauces que le traza la inteligencia humana, forma los órganos mecánicos de máquinas y más máquinas que darán pan... y darán miseria... ¡Cosa extraña e ilógica!... Es un viceversa de la comprensión humana que origina todas las tempestades del alma.

Tierra fría y corazones de piedra. Custodiados por la Guardia civil andan descalzos y con los pies sanando por esas carreteras de España unos niños inocentes, expiando unas culpas que no lo son... Son las culpas de la rigidez con que se trata a los caídos, a los desventurados, a los que despectivamente son llamados descamisados y roña social. Expián las culpas de la poca piedad de los piadosos. De los que cada día al levantarse elevan sus preces al Cristo que dijo «sed hermanos», y después durante el día se portan como lobos...

Así son generalmente los gobernantes de nuestra desgraciada España; en vez de cumplir con nobleza y justicia su elevado cargo, lo desempeñan como verdugos... En vez de ser una esperanza para la paz del pueblo, son una maldición.

JUSTO ROYALÁ

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria del día 16 de Enero de 1922

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris, asistiendo los concejales señores de Torres, Sintes, Pons Cavaller, Olives y Servera.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Vista la gran importancia de que es objeto el establecimiento de las ocho horas de trabajo en las oficinas municipales se dispuso que una vez reglamentadas las obligaciones de los empleados se estudiara detenidamente.

Suprimir el abono de los descuentos a los empleados y dependientes por ser una merma de consideración para los fondos municipales.

Suprimir también los trabajos extraordinarios de oficina. Encargar al Macero del Ayuntamiento haga firmar a cada uno de los empleados la hora de entrada a las oficinas.

Presentar al Ayuntamiento toda la correspondencia que se cruza con el representante en Palma, como también los pedidos de material con el fin de que ingresen en Caja los descuentos que las casas abonen.

Autorizar a don Miguel Sintes Villalonga para bajar la ventana de la casa número 10 de la calle de las Parras.

Invitar a don Pedro Mascaró, don Juan Ameller, doña Catalina Carreras, y doña Juana Carreras, propietarios respectivamente de las casas números 12, 14, 16 y 18 de la calle de San Antonio para que rectifiquen la salida de las aguas pluviales que les sobran haciendo el desagüe en el arroyo o cuneta de la calle en vez de tenerlo en la cloaca como ahora sucede por los perjuicios que puede ocasionar a la salud pública.

Manifestar al señor Gobernador civil de la Provincia que el Ayuntamiento está trabajando en la confección del Presupuesto ordinario para 1922 23 y que una vez terminado, le será remitido para su autorización.

Imponer el recargo Municipal del 15 por 100 sobre la contribución industrial y el 25 por 100 sobre los carruajes de lujo en el próximo ejercicio.

Ingresar en la Depositaria Municipal 411'25 pesetas, producto de limosnas y premios de rifas.

Aprobar la cuenta de recomposición del camino vecinal de Son Gall.

A INFORME

Hacienda y Gobernación: Circular del Gobierno Civil sobre consignación en Presupuesto de las cuotas necesarias para pago del retiro obrero, al personal asalariado de este Ayuntamiento.

Policía Urbana: Instancia de don Antonio Mayol para cambiar el motor de 20 H. P. por otro de 60 en la Central Eléctrica; exponiéndose al público a efectos de reclamación.

Beneficencia: Para que estudie la manera de mejorar las condiciones de alimentación a los asilados del Hospital.

Teniéndose que tratar de un asunto que afecta el Secretario se retira del

MATIAS SANDORF



salon y se encara de la actuacion el escribiente 1.º de Secretaria don Pedro Gomila.

Seguidamente se leyó el informe de la Comisión de Gobernación sobre la denuncia presentada por el Concejal señor Servera en la sesión del 27 de Diciembre último, contra algunos Empleados del Ayuntamiento por haberse deducido de las Utilidades de la parte Personal del Repartimiento los descuentos que les abona el Ayuntamiento; en cuyo informe se hace constar que después de hechas las oportunas averiguaciones cercioradas de la verdad del contenido de dicha denuncia, ponen el asunto a disposición del Ayuntamiento para que acuerde lo que considere más justo y acertado.

El señor Servera expuso que visto el informe presentado por la Comisión de Gobernación sobre la denuncia formulada por el que habla el día 27 de diciembre próximo pasado referente a los descuentos que varios empleados de este Ayuntamiento se dedujeron en sus hojas de Utilidades, cree necesario proponer lo que sigue:

Hacer constar en acta haber visto con desagrado el modo de proceder de dichos empleados, y particularmente del Secretario que es el indicado para corregir las faltas que tuvieron los demás empleados y el que más rigurosamente debe cumplir los acuerdos del Ayuntamiento por no poder alegar ignorancia. Y así se acordó por unanimidad.

El señor Sintes ruega a la Corporación se tenga tolerancia a los empleados que en el asunto de referencia pudieron haber obrado inconscientemente, siendo por otra parte muy censurable para aquellos que obraron con conocimiento de causa. Y se levantó la sesión.

La Electrica Mahonesa S. A.

MAHON

La Junta General Ordinaria de esta sociedad, celebrada el día de ayer, acordó el reparto de treinta pesetas por acción como dividendo del ejercicio cerrado en 31 Diciembre último, el cual se hará efectivo contra la presentación del cupón número 2.

Mahón 28 Febrero 1922.—Por la Electrica Mahonesa S. A.—El Director, F. Andreu.

= C O K =

Calidad y precios, sin competencia
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

SARNA

Antiséptico MARTÍ
el único que la cura sin baño.
Véndese en todas las farmacias.

SE DESEA UN OFICIAL BARBERO.—Peluquería Maldonado, Calle Nueva 6.

APRENDICES para industria biteria.
Informes en esta imprenta.

CASA PARA ALQUILAR.—Con espacioso huerto; carretera San Luis, frente Cuartel Caballería. Disponible desde 1.º del corriente. Razón: Cifuentes 122 A.

PARA VENDER.—Lo está la casa sita en Villa Carlos, cercana a Calafons.
Informarán en dicha casa.

PASTAS PARA TE

Las finas y renombradas pastas para té que con el nombre de *moschins* se expendían en la bollería de la calle de Victori, en Villa Carlos, se venden ahora en la calle Mayor, número 40, de dicho pueblo, y en Mahón en la pastelería «La Española» de la calle de Wilson.

EL ESTABLECIMIENTO WERTHEIM

Se honra participando al público que ha trasladado la exposición de sus máquinas de coser y bordar a la calle de la Concepción números 2 y 4; frente al paseo de la Miranda.

Composuras, cambios, ventas y accesorios. 5

SE ENCONTRO monedero de señora; quien pretenda ser su dueño puede dirigirse a la plaza del Príncipe, número 14. 1

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Esta mañana ha fundado el vapor correo «Jorge Juan», procedente de Valencia y Palma, siendo portador del pasaje y mucha carga general.

El expresado buque va al mando del capitán don Mateo Seguí y saldrá esta noche a las ocho y media para Palma.

—Para Barcelona zarpará hoy a las cinco el hermoso vapor «Rey Jaime II» y mañana llegará de la ciudad condal y Alcudia, el «Mahón».

—Aligerado el cargamento de sal que trajo el velero «Pedro Oliver» salió ayer tarde para Alcudia.

—También abandonó este puerto para el de Alcudia, la balandra «Vanel» con lastre.

—Nos comunican que los veleros de esta matrícula «Anita» y «Júpiter» se hallan completamente cargados y dispuestos para salir de Barcelona hacia este puerto.

Han efectuado ambos buques las operaciones de carga y descarga con rapidez, lo cual demuestra que el comercio de ésta, bien unido, sabe proteger cuando llega el caso a nuestros veleros, en prueba de satisfacción y agradecimiento por la actividad y especial cuidado que en el transporte de mercancías ponen los inteligentes patronos, bien secundados por la marinería a sus órdenes.

Tanta ha sido la aglomeración de carga en pocos días que no han podido embarcar la toda dichos buques por falta de cabida.

Es probable que salgan hoy para esta.

Lo goleta «Estrella del Mar» está también cargada y a punto de salir.

Se ha puesto a la carga en sustitución del nombrado, el pailebot «María del Pilar».

El tiempo

Relca hace días un tiempo espléndido como si ya estuviéramos en la primavera.

OBRA NUEVA

Lletres a una mare Mahonesa

DE PSICOLOGIA Y FOLKLORE

Original de don Pedro Ballester, dedicada a la educación psíquica de nuestros niños y adolescentes.

Véndese al precio de 2'50 pesetas ejemplar en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

SE SOLICITA joven para despacho, práctico en Contabilidad. Buenas referencias.—Dirigirse por escrito a B. B. en esta imprenta.

= TEATRO CONSEY =

Compañía de dramas y comedias de RAMONA MESTRES
Sábado día 4 de Marzo de 1922.—Noche a las 9 y cuarto.
La comedia dramática en tres actos de Pitarra

LA DIDA

Creación de Ramona Mestres

PRECIOS: Preferencia, 0'75.—General, 0'40

Domingo: Tardé **EL LADRON.**

Noche **BENEFICIO** de RAMONA MESTRES con la comedia de los Quinteros

DOÑA CLARINES

Pronto: El ruidoso estreno **LA PRISA.**

CINE ESPAÑA

Sábado día 4 de Marzo de 1922.—A las 9 de la noche.

—Grandiosa inauguración de la temporada de Cuarema—
Estrenándose la hermosa y delicada película de argumento emotivo, interesante y novel, dividida en 5 partes

AMOR QUE REDIME

Creación de la extimia e inimitable actriz FANNY WARD.

ESTRENO en Mahón del suplemento **PATHE**

MARUECOS NUM. 18

Gráfica información de las operaciones de nuestro ejército en Africa **REVISTA PATHE** y una cómica, titulada **EL Y SU GORRO** interpretada por el actor genérico Harold Lloyd.

Domingo, a las 5 y media y 8 y tres cuartos con el mismo grandioso programa.

Semana próxima: La grandiosa película **CREPUSCULO DE ESPANTO.**

Cronica local y general

Despedida

En visita de despedida honró ayer nuestra redacción don Gustavo Muñoz González que hasta hace pocas días ha desempeñado el cargo de Administrador de la Aduana de esta ciudad y que marchará ahora a Valencia, donde ha sido destinado.

El señor Muñoz González se había ganado aquí muchas simpatías y contraído amistades que seguramente sentirán ahora la marcha de tan digno funcionario y tan buen amigo.

Desearnos lleve feliz viaje y tenga muchas prosperidades en su carrera.

ALMACEN MUY GRANDE

PRÍETO Y CAULES 202

SE VENDE

Informes: **BAZAB.—HANNOVER 2**

Servicio de Vigilancia gubernativa

Por el Agente de Vigilancia señor Gordón fué detenido en el día de ayer un sujeto llamado José Pascual Llopis, reclamado por el Comandante de Marina de Mallorca, como autor de una estafa de siete libras esterlinas cometida a bordo de un buque de guerra inglés surto en el puerto de Palma.

Dicho sujeto llegó de Alcudia el domingo último con nombre supuesto y en el acto de la detención exhibió una cédula personal y un certificado de buena conducta falsos, negando ser el reclamado, hasta que hábilmente interrogado hubo de confesarse autor de la estafa.

Por disposición del señor Delegado ingresó en la prisión preventiva hasta que disponga del mismo la autoridad de Marina.

= C O K =

El combustible más económico
FABRICA DE GAS

Concierto público

La música militar ejecutará mañana de doce y media a una y media, en el paseo de Isabel II, el programa siguiente:

- 1.º Marcha burlesca, «Los Guerrilleros de Lilibuti».—S. Miguel.
- 2.º Calabria, «Cantos de Tierra».—A. Bretón.
- 3.º Marcha, «Tanhauser».—Wagner.
- 4.º «L'Entrá de la Murta» P. D.—Giner.

Nombramiento

Ha sido nombrado Administrador de la Aduana de Ciudadela nuestro particular amigo don Faustino Aráez que prestó aquí sus servicios durante una temporada estableciendo buenas relaciones de amistad y ganándose las simpatías de cuantas personas tuvieron el gusto de tratarle.

Movimiento de pasajeros

Procedentes de Valencia han llegado esta mañana en el correo «Jorge Juan» dos pasajeros y cuarenta y tres de Palma.

Sean todos bien venidos.

SALÓN VICTORIA

Sábado 4 de Marzo. Aparición de **IVETTE ANDREYOR** (Blanca de Judex)

En la colosal serie en 9 libros

MATHIAS SANDORF

TRIANON

Domingo, día 5 de Marzo de 1922.

A las 5 y tres cuartos. A las 8 y tres cuartos.

La admirable película del Programa Ajuria

= ARRÉGLALO TODO =

Por el simpático y popular artista americano **DOUGLAS FAIRBANKS.**

La chistosísima película en 2 partes, titulada

FATTY A LA PARRILLA

Después de la última sesión de cine

GRAN BAILE DE PIÑATA

En breve: La más famosa serie: **EL PUENTE DE LOS SUSPIROS**, grandiosa novela cinematográfica en la que se hace un verdadero derroche de arte y lujo hermanados con un argumento de insuperable interés.

= SALON VICTORIA =

Sábado día 4 de Marzo de 1922.

INAMGURACION DE LA TEMPORADA DE CUAREMA

(GRANDIOSO ACONTECIMIENTO)

A las 5 y 3/4 **VERMOUTH DE GRAN MODA** con Sexteto y JAZ BAND

Otra sesión a las 9 de la noche.

ESTRENO del primer libro de la adaptación cinematográfica de la célebre novela de **JULIO VERNE** en 9 libros, titulada

MATHIAS SANDORF

Magistralmente interpretada por **IVETTE ANDREYOR** (Blanca de Judex) y **ROPHAL JOUBE**, de la Comedia Francesa

La mejor serie francesa presentada hasta la fecha

INTERES :: EMOCION :: ARTE

Todo Mahón verá esta colosal obra que como exclusiva presenta este Salón para la temporada de Cuarema

Domingo, a las 5 y tres cuartos y a las 9, el mismo programa con **SEXTETO** y **JAZ BAND.**

Aviso importante: Durante la presente Cuarema los **VERMOUTH SELECTOS** se celebrarán los martes en vez de los miércoles, empezando a las 6 menos cuarto.

Aviso al comercio

Está a la carga en **BARCELONA** para ésta el pailebot de 200 toneladas

SANT JORDI

Admitiendo carga general a fletes reducidos

Para informes a sus consignatarios:

EN **BARCELONA**: Don Bartolomé Oliver, Cristina, 12.

EN **MAHON**: Don Andrés Vives Campomar, Rampa Abundancia, 20, Teléfono, número 61.

CHOCOLATE BALEAR

De venta en todas las tiendas dedicadas al consumo de este artículo en Menorca
GRAN FÁBRICA
 Calle Mercadal, número 20. - MAHÓN

Depósitos y agentes en Menorca: Ciudadela, D. JUAN LOPEZ.—Alayor, D. ESTEBAN PETRUS.—Mercadal, D. JOSÉ CARRETERO.—Villavieja, D. CARLOS, D. M. AMANTEGUIL.—San Luis, D. JAIME SALAS

¿QUERERIS UNA COLECCION DE LAS AVENTURAS DE FATTY? COMPRAD EL CHOCOLATE BALEAR QUE LO REGALA EN TODOS SUS PAQUETES

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona para esta el pailebot

MARIA DEL PILAR

Lo despacha DON FRANCISCO ARGUIMBAU, Cristina, 5.
 Informes en Mahón: DON JUAN B. TALTAVULL, Agente de Aduanas, Rampa Abundancia, 15.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
 DE NUESTROS CORRESPONSALES

Denuncias
 Por la guardia municipal han sido denunciados:
 Un revendedor de pescado por dedicarse a venderlo en horas no permitidas.
 Un vecino que desde hace tiempo regaba diariamente con aguas hechas la plaza de San Francisco.
 Otro individuo que también vertía aguas sucias en la calle de San Alberto.
 Un cochero que faltaba en la parada de la plaza del Príncipe a la hora en que debía estar y que ya otras veces ha cometido la misma falta.

SALÓN VICTORIA
 Sábado y domingo
MATHIAS SANDORF
 Serie en 9 libros
 Protagonistas: IVETTE ANDREYOR y ROMUALD JOUBE

Vagabundeo abusivo
 La guardia civil persigue y captura a los dueños de reses que se dedican al pastoreo abusivo por las carreteras o por los cercados agenos.
 Dentro de la ciudad no cabe el pastoreo porque no hay pastos, pero sí el vagabundeo abusivo del cual se dan frecuentes casos.
 Uno de ellos ayer, en que fué capturado y retirado un burro que erraba por la vía pública. Será entregado a su dueño previo el abono de los gastos de mantenimiento y estabulación.

COK
 De hulla inglesa de superior calidad.
FABRICA DE GAS

Destinos militares
 Según hemos oído decir vendrá nuevamente destinado al Regimiento Infantería de Mahón el teniente coronel don Jaime Vidal y tomará otra vez el mando del batallón preparado para ir a Marruecos si se ordenase; cargo que el señor Vidal dejó para formar parte de la Comisión Informativa del arma a que pertenece dicho jefe.
 Por disposición ya firmada y publicada ha sido nombrado vocal de la mentada comisión el teniente coronel don Aureliano Alvarez Coque ha hoy al mando del batallón de este Regimiento de Infantería a que hemos hecho referencia.

SALÓN VICTORIA
 La colosal novela de Julio Verne
MATHIAS SANDORF
 Interpretada por IVETTE ANDREYOR y ROMUALD JOUBE se estrenará el sábado en dicho Salón

Números premiados
 En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 1.º del corriente han obtenido premio de trescientas pesetas los billetes números 9851, 9854, 17175 y las cinco series de los números 28785 y 28786, que fueron despachados por la Administración de Loterías número 2 de esta localidad (Estanco Arravaleta).

COK
 PIDALO SIEMPRE A LA
FABRICA DE GAS

El de las aguas sucias
 Recordará el lector que según dijimos se ejercía rigurosa vigilancia para descubrir a un sujeto que desde hace tiempo había convertido la plaza de San Francisco en un vertedero para su uso particular al que arroja ba sigilosamente y a distintas horas cada día toda clase de líquidos pesifilentes.
 Por fin ayer el jefe de la guardia municipal después de pertinaz observación y merced a una hábil estratagemia dió con el desaprensivo ciudadano.

Noticias cortas
 Don Miguel Unamuno, el valiente ciudadano y sabio catedrático, acaba de decir en un discurso pronunciado en Segovia estas afinadas palabras: «cantamos ahora la «Internacional» y «La Marsellesa» y no hemos digerido aún el «Himno de Riego».

Se ha publicado en el Boletín Oficial la selección nominal de permisos de armas, caza y perros concedidas por esta Delegación del Gobierno durante el mes de Enero último.

La guardia civil ha detenido estos días pasados a dos sujetos reclamados por la justicia.

El furor por tiznar no sólo alcanza a las fachadas sino también al pavimento de las calles, como podía verse ayer, sobre algunas actras y al pie de la escalinata de acceso a la calle del Puente del Castiño.

El vapor correo llegado de Palma hoy ha sido portador de ocho caballos para el Escuadrón de Caballería.

Política y Administración

Barcelona 3 a las 25'30 y 4 a las 2'10.

El Parlamento y el Gobierno

Política parlamentaria
 El señor Sánchez de Toca ha desmentido que dijera que determinados aspectos parlamentarios eran Monte Arruit.

Los de la izquierda están disgustados porque el señor Cambó se opone a que tengan puesto en la Comisión de Hacienda.

El señor Lacierva al regresar de Carabanchel dijo a los periodistas que todavía no sabe nada de Alhucemas. No obstante en Buena Vista se han recibido muchos telegramas y se rumorea que ha empezado el bombardeo.

Al salir de Palacio don Antonio Maura confirmó que en el Congreso se trataría de las garantías constitucionales y añadió:

Nada sé de otras cosas. El Parlamento no puede agredir a nadie como dicen ustedes. Sólo necesito argumentos y razones para discutir la gestión del Gobierno y me parece que no los tiene.

Se dice que el señor Lacierva disgustado por las dificultades que se le oponen pronunció estas frases:

—No tengo interés en mantener una situación equívoca. Otro vendrá que lo haga mejor.

También está molesto el Alto Comisario general Berenguer en el cargo. Se queja de que le combaten en determinado centro ministerial.

El marqués de Cortina, ministro de Marina, dice que en su departamento se han hecho economías por valor de dos millones y medio de pesetas.

—Creo, agrega, que esto es un esfuerzo. Preparo un viaje al arsenal de Cádiz, Algeciras y Ceuta donde inspeccionaré las obras del puerto. De las prisiones nada sé.

En los pasillos del Congreso se han encontrado don Melquíades Álvarez y don Alejandro Llerroux. Este preguntó al otro:

—¿Va usted a entrar?

—¿Para que? ¿Para presenciar la comedia? contestó el señor Álvarez.

—Entonces, dijo Llerroux, entraré yo a ver si puedo evitarla o convertirla en tragedia.

Sesión del Congreso
 Declarala abierta el señor Sánchez Guerra a las tres y media.

Ocupan el banco del Gobierno los señores Maura y Matos, ministro del Trabajo.

A una lamentación del señor Zulueta responde el señor Matos que se resolverá la cuestión de los tratados con Francia y Suiza.

El primero anuncia una Interpelación sobre el problema social y el ministro de la Gobernación le acepta.

Después de censurar al Gobernador civil de Tarragona el señor Nougués pide el expediente instruido por el general Pisasso para depurar responsabilidades.

El señor Lacierva dice que no se ha entregado todavía al ministerio por estar en tramitación.

El conde de Romanones explica una interpelación sobre las garantías constitucionales.

Quiere una discusión razonada y sin derivaciones políticas.

Alude a los sucesos de 1916 y dice que en la historia constitucional no hay ningún caso de mantener suspenso el artículo 19.

La suspensión sólo puede ser temporal.

—Sin garantías no puede dormir tranquilo.

(Risas).
 El señor Maura agradece el tono del discurso.

Ningún parlamentario, añade, es partidario de la suspensión.

Alude a otros países donde rigen leyes menos liberales que en España.

La lucha política ha cambiado por estar sin medio de defensa lo que hace que el Gobierno tenga que recurrir a las suspensiones de las garantías constitucionales.
 Invita a todos a colaborar con el Gobierno.

El conde de Romanones considera grave la proposición sentada por el señor Maura.

El Gobierno, añade don Álvaro, tiene medios para gobernar. Si me encargaran esta tarde del poder gobernaría con todas las garantías constitucionales en vigor.

En cambio el señor Maura se niega a gobernar así. Los liberales no aceptamos la invitación para colaborar.

El señor MAURA: No dije que me negara a restablecer las garantías, sino que la suspensión es hoy el único medio de defensa.

El señor SABORIT: ¿Y la ley de fuga?

El señor MAURA: La opinión...

El señor PRIETO: No se puede opinar.

El señor SABORIT: Esto es una farsa.

(Siguz el primer escándalo de la temporada).

El conde de Romanones en disreiteo con el señor Maura dice que de jaja de ser liberal si se colocara al lado del Gobierno en esta ocasión.

El señor MAURA: ¿Sería ponerme en condiciones de restablecer las garantías el colocarse al lado de las izquierdas contra mi personalidad?

Se promueve un escándalo tremendo y se oyen voces de: ¿Que hace el marqués de Cortina en el banco azul?

El señor BESTEIRO: Este debate es una farsa. Los liberales sirven de birines al poder. La responsabilidad por la suspensión de garantías alcanza a todos.

El señor Maura rechaza los ataques del señor Besteiro.

Don Melquíades Alvarez dice que considera gravísimo el criterio del señor Maura y que deben cambiarlo todos los parlamentarios.

El señor MAURA: S. S. me atribuye cosas contrarias a mi pensamiento.

El señor ALVAREZ: Será que S. S. dice cosas contrarias a las que piensa.

(Voces y rumores.)

Lo grave no es suspender las garantías. Lo que hoy ocurre es que no hay Constitución.

Le contesta el señor Maura. Insiste en sus puntos de vista y acaba el discurso sin decidirse nada.

En el Senado

Preside el señor Sánchez Toca y abre la sesión a las tres y media.

El marqués de la Cortina lee un proyecto.

Se aprueba el acta.

Reúnanse las secciones.

Y se levanta la sesión.

Crónica Nacional

Noticias y comentarios

Nicolau, Mathou y Archs

Se ha confirmado que Nicolau y Mathou no se reconocieron al ser caídos.

Nicolau declara que estuvo en Madrid con Casanellas y Archs hasta el mes de Enero del año pasado.

Se marcharon de Madrid al día siguiente del atentado contra el señor Dato. Subió al tren en Miranda y llegó a Barcelona y pasó luego la frontera sin dificultad. En París se pasó para Alemania.

Mientras estuvo en Barcelona frecuentó cines y teatros.

Le contrarió mucho la detención de Archs.

Por último afirma Nicolau que probará su inocencia.

Ante Alhucemas

El Rey y el señor Lacierva fueron a Carabanchel donde presenciaron las pruebas de unos tanques.

Luego revistaron un batallón. Dice el señor Lacierva que mañana hará una excursión a Sevilla.

No han dado ningún resultado las gestiones realizadas cerca de Abd-el Krim para rescatar los prisioneros.

Desde Burdeos dicen que ha empezado ya el bombardeo de Alhucemas.

Asuntos obreros

Se ha prohibido que emigren los obreros hacia el Africa si no tienen por lo menos treinta pesetas para el desembarco.

Barcelona.—Los sindicatos libres organizan para el domingo en San Andrés una conferencia sobre sindicación múltiple.

Continúa la huelga en los astilleros del Mediterráneo.

También huelgan los albañiles que construyen un palacio para el Rey.

El resto de las conferencias

Madrid.—El señor Lerroux ha pedido los contratos de adquisición de material para Marruecos, y los nombres y los domicilios de los contratistas.

Se ha firmado un decreto de reorganización de escuelas de comercio. Se acopla personal y se modifican las oposiciones a cátedras.

Barcelona.—En la romería de San Mateo, poblado de la montaña los vecinos han organizado vistosas cabalgatas y bailes sin que ocurrieran incidentes.

TELEGRAMA OFICIAL

facilitado en la Delegación del Gobierno
 Madrid 4, 1 06.

Según comunica el Alto Comisario, no ocurre novedad en los territorios de Ceuta, Tetuán, Melilla y Larache.

Colección Universal

NOVELAS — TEATRO — POESÍA
 FILOSOFÍA — CUENTOS — VIAJES
 HISTORIA MEMORIAS — ENSAYOS

Las obras más famosas antiguas y modernas
 Véndese en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

Para vender: Lo está un motor marino de 5 H. P. de fuerza, completamente nuevo.
 Informará: Antonio García Sintes, muelle. 2

Credito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona 13 Marzo

Amortizable 4 p. 100 A.	94'00
Id. B.	95'50
Id. 5 p. 100 A. 1900	94'00
Id. B.	95'50
Id. A. 1917	93'40
Id. B.	93'15
Interior 4 p. 100 A.	69'00
Id. B.	68'75
Exterior A.	85'50
Id. B.	85'20
Obl. Norte Prioridad Barcelona	62'00
Id. Barcelonesa Electricidad 5 p. 100 1915	55'85
Id. Cáceres Variable	85'00
Id. Transatlánticas 4 p. 100	100'25
Id. Andaluces 2ª serie fijo	47'75
Francos cheque París	57'55
Libras id. Londres	27'75
Marcos id. Berlín	2'60
Coronas id. Viena	0'20
Liras id. Roma	35'55
Dollars id. Nueva York	6'265
Francos id. Zurich	122'75

Pagamos el dividendo de las acciones del Banco de España.

BOLSA DE MADRID

3 de Marzo de 1922

Obligaciones Tesoro 5 p. 100 A.	101'70
Id. id. B.	101'45
Cédulas B. Hipotecario España 4 p. 100	91'00
Id. id. id. 5 p. 100	99'00
Id. id. id. 6 p. 100	106'00

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

El gran diario madrileño

LA LIBERTAD

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives - Fina es temporada rebaja de precios en la Plaza Arzaveleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran en el comercio de José Rindavets, plaza Cañal y Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. Véndense en la Plaza del Comercio esquina Norte, Mahón, comercio de José Rindavets.

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

¡Siempre adelantel!

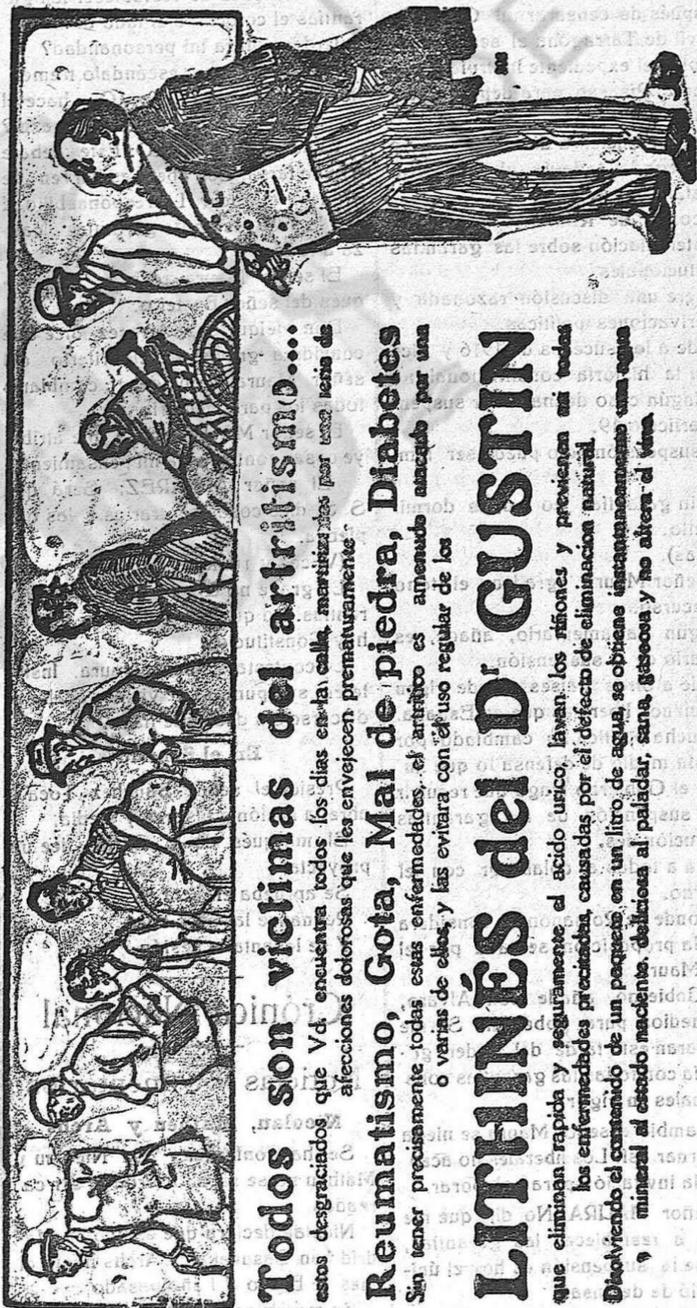
Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan a la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica -- E cuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva



Todos son víctimas del artrismo....

Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes

LITHINÉS del D' GUSTIN

San tener precisamente todas esas enfermedades, el artrismo es amenado anacado por una o varias de ellas, y las evitara con el uso regular de los

que eliminan rápido y seguramente el ácido úrico, lavan los riñones y previenen así todas las enfermedades precipitadas, causadas por el defecto de eliminación natural.

Disolviendo el contenido de un paquete en un litro de agua, se obtiene instantáneamente una agua mineral al estado nacientes, deliciosa al paladar, sana, gustosa y no altera el véase

¿ Necesitais dinero? ¿ Deseais colocarlo?

Se facilita Rápidamente, en pagarés con buenas firmas o en primeras hipotecas, a interés módico.

Se desean partidas de dinero Para ceder en iguales condiciones a la-terés equitativo.

Se ceden Varias partidas de dinero a renta vitalicia, en condiciones ventajosas.

Se ceden A renta vitalicia, varias casas de Mahón.

Compra-venta De fincas rústicas y urbanas. Hay varios predios y casas para vender en Ciudadela, Alayor, Villa Carlos y San Luis.

SERIEDAD, RESERVA Y RÁPIDEZ!

Informarán en Mahón, Plaza de Augusto Miranda n.º 4. (Todos los días de 1 a 3 tarde).

En Ciudadela, Don Juan Lluch y Bagur, calle de María Auxilladora número 4.



Alivio ó curación de los CIGARRILLOS BALSÁMICOS ó los PAPELES AZOADOS que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales lograré el alivio ó un alivio instantáneo y descanso durante la noche. Pídase el prospecto.

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES NI OPERACION)

QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre braguetos y vendajes, con el excelso específico MECANO-FISIOTERÁPICO «GRAN CONSOLIDATIVO» aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor, don Pedro Ramon, y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.). Pídase, gratis, el folleto instructivo.

Despachos: CENTRAL: Carmén, 38, 1.º, BARCELONA, dirigido por Ramon (padre). - CONSULTORIO: Arrieta, 11, piso bajo, MADRID, a cargo del ciudadano Ramon (hijo).